



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA / IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**REF. 49303**

# TIMBRE SIN HILOS-PULSADOR

CAMPAINHA SEM FIOS / WIRELESS BELL PUSH BUTTON



**GRUPO EDM** garantiza todos sus productos, declinando toda responsabilidad frente a daños originados por una incorrecta instalación de sus artículos.

*A GRUPO EDM dá garantia a todos os seus produtos, declinando toda responsabilidade por danos originados por utilização/instalação incorrecta dos seus productos.*

**FABRICADO EN R.P.CH.**



## INSTRUCCIONES DE USO

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

*LEA ESTAS INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN Y GUARDELAS PARA PODER CONSULTARLAS EN UN FUTURO - PARA REDUCIR LOS POSIBLES RIESGOS POR INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O DE DAÑOS PERSONALES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE*

### INFORMACION GENERAL

- Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea con atención las siguientes instrucciones. Guarde el folleto en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- Después de quitar el embalaje, asegúrese de que el aparato esté en buen estado, si tiene dudas no utilice el aparato y devuélvaselo a su distribuidor.
- El embalaje está compuesto de plásticos, y otros... Que podrían resultar peligrosos por lo que sería aconsejable mantener fuera del alcance de niños.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por posibles daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones relativas al uso correcto del aparato.
- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico.
- Este aparato puede ser manejado por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o bien con falta de experiencia y / o de conocimientos, si lo hacen bajo supervisión o han sido instruidas acerca del uso seguro del aparato y han comprendido los peligros resultantes de ello. Los niños deben mantenerse alejados del aparato y del cable de alimentación, y además no deben manejar el aparato. Impida que los niños jueguen con el aparato.
- No manipule el aparato con las manos mojadas ni lo sumerja en agua o cualquier otro líquido. ¡No tratar de lavarlo en el lavavajillas! ¡No utilizar el aparato al lado de un fregadero lleno de agua!
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o persona con formación similar para evitar cualquier peligro.

### DESECHO



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.

### GARANTÍA

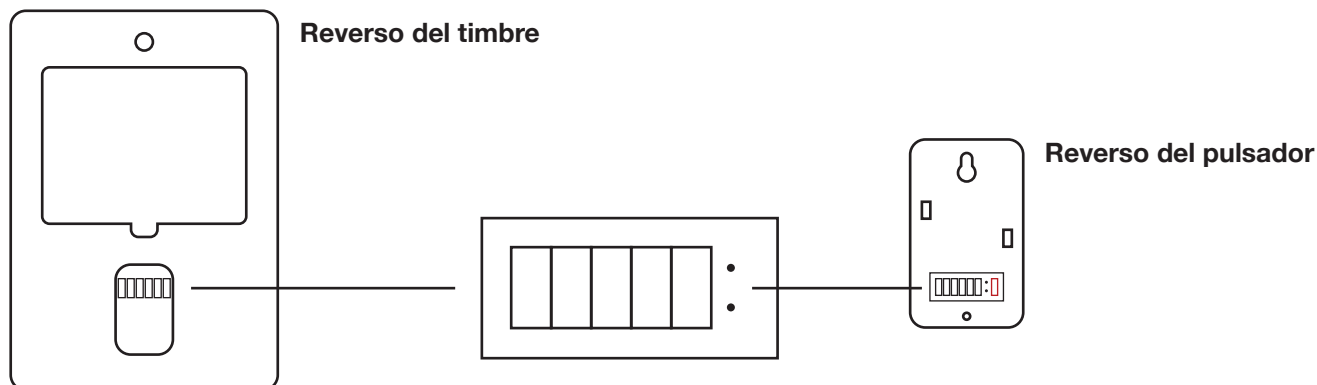
El periodo de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

**LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO**

## COMO CAMBIAR LA FRECUENCIA

**Nota:** Todos los timbres vienen de serie con la misma frecuencia. Si coloca dos timbres juntos sin cambiar la frecuencia, van a sonar ambos al tocar un pulsador.

1. En el reverso del timbre, al levantar la tapa inferior, va a encontrar un lineal de 6 módulos. Para que el receptor y el pulsador estén enlazados, tienen que estar en la misma frecuencia, es decir, tienen que tener los mismos módulos insertados. En el caso del pulsador, el lineal está compuesto de 8 módulos, los 6 de la parte izquierda son los correspondientes a la frecuencia.



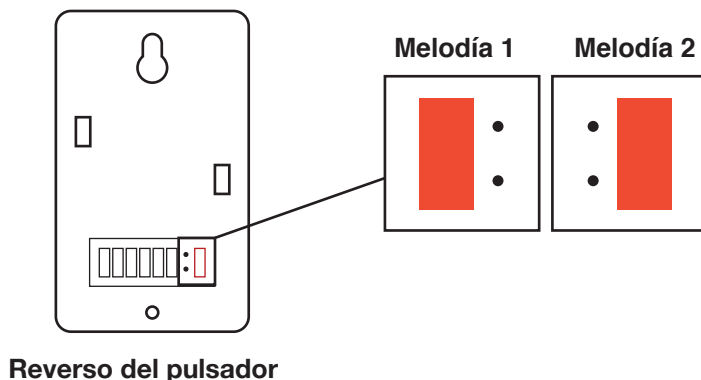
A continuação, mostramos alguns exemplos de possíveis frequências. Lembrar que os dois elementos (campainha e botão/pulsador) devem ter os módulos na mesma disposição.



## COMO CAMBIAR LA MELODIA

**Nota:** este timbre dispone de dos melodías.

1. Para mudar a melodia, usar os 2 módulos do extremo direito do botão/pulsador, de maneira que de acordo com a posição que deixe o módulo vermelho, tocará uma melodia ou a outra.



## Guía de Reciclaje de Envases

España y Portugal

Ayúdanos a cuidar el medio ambiente. Por favor, separa los materiales del envase y deposítalos en el contenedor correcto.  
Ajude-nos a cuidar do meio ambiente. Por favor, separe os materiais da embalagem e deposite-os no contentor correto.



1. Si su producto tiene envase de **PLÁSTICO** (Bolsas, blíster, protecciones)  
Acción: Deposite este envoltorio en el **contenedor amarillo**.  
Material: Plástico (PET / HDPE / PVC / LDPE / PP / PS).



1. Se o seu produto tiver embalagem de **PLÁSTICO** (Sacos, blisters, proteções)  
Ação: Deposite esta embalagem no **ecoponto amarelo**.  
Material: Plástico (PET / HDPE / PVC / LDPE / PP / PS).



2. Si su producto combina **PLÁSTICO Y CARTÓN** (Caja con ventana, blíster mixto)  
Acción: Es importante **separar** los elementos antes de tirarlos.  
La parte de cartón debe ir al **contenedor azul**.  
La parte de plástico debe ir al **contenedor amarillo**.



2. Se o seu produto combinar **PLÁSTICO E CARTÃO** (Caixa com janela, blister misto)  
Ação: É importante separar os elementos antes de os depositar.  
A parte de cartão deve ir para o **ecoponto azul**.  
A parte de plástico deve ir para o **ecoponto amarelo**.



3. Si su producto es solo **CARTÓN** (Caja, estuche)  
Acción: Pliegue la caja para reducir su volumen y deposítela en el **contenedor azul**.  
Material: Papel/Cartón.



3. Se o seu produto for apenas **CARTÃO** (Caixa, estojo)  
Ação: Dobre a caixa para reduzir o seu volume e deposite-a no **ecoponto azul**.  
Material: Papel/Cartão.

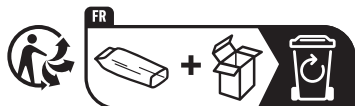
## Guide de Recyclage des Emballages

France

Aidez-nous à protéger l'environnement. Veuillez séparer les éléments de l'emballage et les déposer dans le bac approprié.



1. Si votre produit a un emballage en **PLASTIQUE** (Sacs, blisters, protections)  
Action : Déposez cet emballage dans le **bac de tri**.  
Matériau : Plastique (PET / HDPE / PVC / LDPE / PP / PS).



2. Si votre produit combine **PLASTIQUE ET CARTON** (Boîte à fenêtre, blister mixte)  
Action : Déposez cet emballage dans le **bac de tri**.  
Matériau : Plastique (PET / HDPE / PVC / LDPE / PP / PS) + Papier/Carton.



3. Si votre produit est uniquement en **CARTON** (Boîte, étui)  
Action : Déposez cet emballage dans le **bac de tri**.  
Matériau : Papier/Carton.

## Guida al Riciclo degli Imballaggi

Italia

Aiutaci a proteggere l'ambiente. Per favore, separa i materiali dell'imballaggio e gettali nel contenitore corretto.



Se il prodotto ha un imballaggio in **PLASTICA** (Sacchetti, blister, protezioni)  
Azione: Gettare questo imballaggio nel **contenitore giallo**.  
Materiale: Plastica (PET / HDPE / PVC / LDPE / PP / PS).



Se il prodotto contiene **PLASTICA E CARTONE** (Scatola con finestra, blister misto)  
Azione: È importante separare gli elementi prima di gettarli.  
La parte in cartone va nel **contenitore blu**.  
La parte in plastica va nel **contenitore giallo**.



Se il prodotto è solo **CARTONE** (Scatola, astuccio)  
Azione: Appiattire la scatola per ridurre il volume e gettarla nel **contenitore blu**.  
Materiale: Carta/Cartone.